



PARIS
vingtième
JOURNAL MUNICIPAL

**FORMER LES CITOYENNES
ET CITOYENS DE DEMAIN !**

N°3 HIVER 2021- 2022

— **GRAND ANGLE**

**Des classes de 5^e à
la découverte des
institutions**

— **ECHOS DE CHARONNE**

**Réduire et valoriser
nos déchets**

— **DESSINE TON 20^e**

La petite ceinture

LES CONSEILS DU 20^e ARRONDISSEMENT

- Lundi 24 janvier à 18h
- Mercredi 9 mars à 18h
- Mercredi 18 mai à 18h
- Mercredi 22 juin à 18h

LES ÉVÉNEMENTS DU 20^e

- Nuit de la solidarité – Jeudi 20 janvier
- Vide grenier de la petite enfance – Samedi 22 janvier
- Préparons le printemps – 19 & 20 mars
- Réunion info famille tous les premiers mardis du mois

LE 20^e SE SOUVIENT

- Journée internationale de la mémoire de l'Holocauste et de la prévention des crimes contre l'Humanité – Jeudi 27 janvier
- Hommage au Groupe Manouchian – Lundi 21 février
- Commémoration de l'insurrection de la Commune de Paris – Vendredi 18 mars
- Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc – Samedi 19 mars



DU CÔTÉ DE LA MAIRIE

Des écrivains publics pour vous aider

La mairie du 20^e accueille des permanences d'écrivains publics du lundi au jeudi dans ses locaux. Un écrivain public ? C'est une personne qui propose une aide dans les démarches administratives à celles et ceux qui ne maîtrisent pas ou mal l'écrit ou qui ont des difficultés avec le numérique. Elle accompagne celles et ceux qui le demandent dans la rédaction de courrier. Actuellement, à la mairie du 20^e, sept bénévoles permettent ainsi de faciliter les relations avec l'administration à celles et ceux qui en ont besoin.

Ghislaine Hayoun a fait partie de ces bénévoles pendant neuf ans. Elle qui a toujours aimé l'écrit, qui voulait se rendre utile et ne voulait pas rester inactive pendant sa retraite, a été comblée par cette mission. « *J'ai eu l'impression d'œuvrer dans le bon sens* » nous a-t-elle dit. Et tout ça dans une ambiance très chaleureuse : « *Pour chacune de mes permanences, j'arrivais avec le sourire aux lèvres.* ». La mairie la remercie chaleureusement pour cette aide qu'elle a pu apporter aux habitantes et aux habitants du 20^e. Elle lui souhaite beaucoup de bonheur pour la suite.

Uniquement sur rendez-vous pris à l'accueil en appelant
01 43 15 21 66 – prévenir en cas d'annulation



VOS SERVICES EN MAIRIE

La mairie du 20^e est ouverte au public, de 8h30 à 17h, uniquement sur rendez-vous. Prendre rendez-vous sur mairie20.paris.fr ou au 01 43 15 21 66

Caisse des écoles du 20^e

Bureau 101 - Restauration scolaire - séjours de vacances - Tél. : 01 44 62 66 30
Email : accueil@caissedesecoles20.com
Site : caissedesecoles20.com

Relais Informations Familles

Bureau 104 - Inscriptions en crèche et école
Tél. : 01 43 15 21 17

Le Bureau de délivrance des cartes nationales d'identité et des passeports

Bureau 106 - Tél. : 01 58 80 80 80

Service des affaires générales

Bureau 111 - Attestations d'accueil, certificats divers, recensement militaire, affichage et renseignements d'urbanisme, légalisation de signature, copies conformes, côtes et paraphe...
Tél. : 01 43 15 21 16 / 21 13

Service de l'état civil

Bureau 113a - Naissances, décès
Tél. : 01 43 15 21 24 / 21 32
Mariages - Tél. : 01 43 15 21 22
Renseignements - Tél. : 01 43 15 20 51
Démarches en ligne sur Paris.fr

Service des élections

Bureau 115 - Inscription sur la liste électorale et recensement de la population
Tél. : 01 43 15 21 81

Antenne de logement

Bureau 117
Prise de rendez-vous en ligne sur paris.fr/logementsocial

Régie financière

Bureau 307 - 3^e étage par l'ascenseur A
Règlement des factures Facil/Familles

Être accompagné dans mes démarches

La mairie du 20^e accueille des permanences juridiques d'avocats et de juristes associatifs ainsi que des permanences d'information et de conseil tenues par des associations et des permanences institutionnelles, ainsi que d'écrivains publics, gratuites et ouvertes à toutes et tous. Pour tout renseignement et prise de rendez-vous s'adresser à l'accueil de la mairie :
Tél. : 01 43 15 21 66

PARIS vingtième

Directeur de la publication : Éric Pliez, maire du 20^e
Rédactrice en chef : Sophie Deschamps,
directrice de la communication, mairie du 20^e
Rédacteur en chef adjoint : Bertrand Regnaud,
chargé de communication, mairie du 20^e

Crédits photos : Eric Facon / Mairie du 20^e/Ville de Paris
Conception/Rédaction : Sophie Deschamps et Bertrand
Regnaud

Impression : Paragon
Diffusion/Distribution : BAL Île-de-France





Accompagner pour réussir ensemble



Nos élus et élus sont là pour répondre à vos questions, mieux vous orienter et vous accompagner »



Accompagner à l'école

Le nouveau Projet éducatif de territoire du 20^e élaboré en concertation avec les parents, les services de la Ville de Paris et l'Éducation nationale nous donne les moyens de renforcer la mixité sociale dans nos établissements, d'améliorer la santé des enfants, de donner une plus grande place aux familles tout en œuvrant pour la transition écologique.

Accompagner ça n'est pas que dans l'école, mais aussi dans la rue...

Je veux ici saluer et encourager les brigades des mamans, les équipes de Prévention, les médiateurs de la Ville, mais aussi le travail mené avec le Commissariat pour plus de sécurité dans nos quartiers. Leurs actions concertées permettent une meilleure régulation dans les relations de proximité. Nous devons les poursuivre. Nous soutenons également les chantiers éducatifs, pendant lesquels des jeunes gagnent un peu d'argent contre de petits travaux. Ils participent de cet apaisement tout en donnant la capacité d'apprendre le vivre-ensemble et l'engagement.

Accompagner le logement pour toutes et tous

Vous êtes nombreux à nous écrire quotidiennement pour demander un logement. Mais le « turn-over » est faible dans les 35 000 logements sociaux du 20^e. En 2021, 483 ménages ont pu accéder à un logement. C'est trop peu. C'est pourquoi nous continuerons à rénover, transformer, surélever et construire pour renforcer l'offre globale du 20^e.

Accompagner les habitantes et les habitants

Chaque semaine, nos élus et élus tiennent des permanences dans vos quartiers. Ils sont là pour répondre à vos questions, mieux vous orienter et mieux vous accompagner dans l'ensemble de vos démarches.

Avec l'ensemble des membres du Conseil d'arrondissement, je vous souhaite de bonnes fêtes en vous incitant à la prudence dans un contexte de crise sanitaire persistante.

Éric Pliez

MAIRE DU 20^e ARRONDISSEMENT

SOMMAIRE

4 — LE 20^e EN 80 JOURS

8 — QUARTIER LIBRE

10 — GRAND ANGLE

14 — CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

16 — L'OEIL DU 20^e

18 — ÉCHOS DE BELLEVILLE

19 — ÉCHOS DU PÈRE LACHAISE

20 — ÉCHOS SAINT-FARGEAU

21 — ÉCHOS DE CHARONNE

22 — LE 20^e EN CULTURE

24 — TRIBUNES

26 — DESSINE TON 20^e

28 — IL ÉTAIT UNE FOIS DANS LE 20^e



Les élus et élues du 20^e ont distribué 10 000 sachets de pains avec le violentomètre et les numéros d'urgence

— AIDE AUX VICTIMES

Un réseau d'aide pour les femmes victimes de violences

En 2016, la Ville de Paris et le parquet de Paris ont élaboré un schéma départemental afin d'améliorer l'accueil, et la prise en charge de victimes.

Dans ce cadre, chaque arrondissement a mis en place un Réseau d'aide aux victimes (RAV) afin de faciliter les échanges entre les structures du secteur et de développer des projets dédiés à chaque territoire. Le RAV du 20^e arrondissement s'est spécialisé autour des violences faites aux femmes. Il se réunit tous les 2 mois pour évoquer les sujets d'actualités, accueillir les nouveaux membres et faire le point sur les groupes de travail inter-acteurs de l'arrondissement. Aujourd'hui, il coordonne quatre groupes de travail sur les sujets de santé, de la petite enfance, de la jeunesse et sur le logement. Dans ce cadre, les associations de l'arrondissement, les services de la ville, les élus et élus, les centres sociaux, le commissariat et le point d'accès au droit élaborent des réponses collectives pour une meilleure prise en charge des victimes. Concrètement, le RAV du 20^e a été à l'initiative d'un annuaire santé, il a organisé des actions de sensibilisation autour des violences faites aux femmes comme des marches exploratoires avec des lycéennes sur le harcèlement de rue..

— LUTTE CONTRE LES VIOLENCES

Une Journée de mobilisation riche en symbole

À l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, le 20^e était très mobilisé.

Le matin, des élues et élus distribuaient 10 000 sachets arborant le « violentomètre » – qui permet d'évaluer la dangerosité d'une relation – et le numéro d'urgence pour les femmes victimes de violences. À midi, l'association Halte Aide aux Femmes Battues brandissait une banderole sur le parvis de la mairie pour rappeler que « Les violences faites aux femmes ce n'est pas que le 25 novembre, c'est tous les jours, et même la nuit ! ». En fin d'après-midi, la mairie accueillait une table ronde sur une question longtemps passée sous silence : les violences obstétricales et gynécologiques comment les identifier, les signaler et les prévenir ? Chercheuses, associations et professionnelles de santé ont tenté d'y répondre. Journalistes et documentaristes étaient présentes

pour prendre la relève et accompagner à libérer la parole, mais surtout les oreilles autour de cette épineuse vérité. Au-delà de la mairie, tout l'arrondissement était mobilisé, du Point d'Accès au Droit au Bus de la Solidarité, en passant par le Commissariat du 20^e qui a montré son engagement tout au long de la journée à l'aide d'un véhicule déambulatoire dans les quartiers de l'arrondissement, d'une banderole sur sa façade en soutien aux femmes victimes de violences ou d'une urne permettant à chacune et chacun d'apporter son témoignage pour améliorer la lutte contre les violences faites aux femmes.

En savoir plus sur Halte Aide aux Femmes Battues : hafb.fr



C'est bon à savoir

— Violences faites aux femmes : qui contacter?

Appelez immédiatement :

- le 17 (la police)
- le 39 19 (violences faites aux femmes)
- si vous ne pouvez pas parler, envoyez un sms au 114
- le 119 (enfance en danger)

Des professionnelles et professionnels sont à votre écoute dans le 20^e arrondissement :

- **Point d'Accès aux Droits** du 20^e, 18 rue Ramus. Tél. : 01 53 27 37 40
- **Permanence du Commissariat** du 20^e : Damien Lecuyer - 06 40 70 91 41
- **Bus de la solidarité** : tous les samedis, 6 rue Charles et Robert

Retrouvez les permanences juridiques, de santé sur mairie20.paris.fr



Chaque élue et élu de mon équipe a défini des mesures prioritaires dans son périmètre. »

Éric Pliez

— ENTRETIEN
ÉRIC PLIEZ

MAIRE DU 20^e



Les droits des femmes c'est toute l'année !

Le maire du 20^e arrondissement, Éric Pliez, répond à trois questions autour de la lutte contre les violences faites aux femmes et l'égalité femmes-hommes.

La lutte contre les violences faites aux femmes, dans le 20^e, ce n'est que le 25 novembre ?

Éric Pliez — Certainement pas ! C'est évidemment un combat permanent. 107 femmes sont décédées sous les coups de leur conjoint ou ex-conjoint en 2021, selon le collectif Féminicides par compagnons ou ex.

Les femmes victimes de violences doivent recevoir une aide urgente. Et c'est le lien entre les intervenantes et les intervenants qui permet la réactivité et évite des drames. C'est notamment le rôle du Réseau d'aide aux victimes du 20^e (RAV*). Je veux d'ailleurs souligner la bonne liaison entre le RAV et le Commissariat du 20^e qui est essentielle. Et avec un guichet dédié et un intervenant social, l'action du Commissariat est évidemment déterminante.

Nous proposons aussi des permanences avec des associations et des avocats en mairie et au Point d'accès aux droits** ainsi que des permanences itinérantes via le Bus de la solidarité***.

Mais le combat passe par une lutte

déterminée contre le sexisme et pour l'égalité femmes-hommes.

Et quelle est votre action dans ce domaine de l'égalité femmes - hommes ?

EP — Ce sujet, nous le prenons en compte dans toutes nos actions. Ainsi, dès mon entrée en fonction, j'ai demandé à chaque élue et élu de mon équipe de définir des mesures prioritaires dans son périmètre pour faire de notre arrondissement un modèle en termes d'égalité.

Concrètement, quelles mesures ont été mises en œuvre ?

EP — Pour bâtir un monde plus égalitaire, l'égalité femmes-hommes doit être intégrée par les plus jeunes. Dans ce sens, les cours Oasis que nous mettons en place – nous en avons ouvertes deux dans le 20^e depuis 2020 – contribuent à un meilleur partage de l'espace de récréation. Elles participent à apaiser la relation filles-garçons.

Dans le domaine culturel et sportif, les associations et les centres sociaux jouent un rôle essentiel et nous nous

appuyons sur eux. Ainsi, les clubs sportifs comme *Les Dégommeuses* ou encore *PanamBoyz & Girlz* favorisent la participation des femmes à la vie de la cité par la pratique sportive.

De même, nous encourageons les projets d'activités montés par des femmes. Je pense par exemple à des acteurs de l'Économie sociale et solidaire de l'arrondissement comme *CIP20* ou à *Saveurs en partage*.

Pour conclure, je voudrais évoquer la question de la santé des femmes. Les violences obstétricales ont fait l'objet d'une table ronde en mairie le 25 novembre. Nous menons des actions de sensibilisation autour du cancer du sein et nous avons soutenu l'action de collégiennes et de collégiens pour lutter contre la précarité menstruelle.

Le sujet est vaste et nous le prenons à bras le corps.

* RAV : voir p.4

** Point d'accès aux droits du 20^e : voir encadré p.4

*** Bus de la solidarité : voir p.4

— SANTÉ

Le centre de vaccination du 20^e sur la brèche

Afin de répondre à la demande gouvernementale concernant la dose de rappel, la mairie du 20^e et la communauté médicale se mobilisent pour assurer l'accès au plus grand nombre à son centre situé désormais au 33 rue Villiers de l'Isle-Adam. « Je tenais à remercier chaleureusement le personnel soignant qui s'est engagé dans le 20^e pour permettre à chacune et chacun d'accéder à la vaccination dans un temps record notamment grâce aux actions d'aller-vers, à sa mobilisation dans les différents centres mis en place par la mairie du 20^e depuis le début de la pandémie. »

Karine Duchauchoi, adjointe au maire du 20^e en charge de la santé, de la santé mentale, du handicap et des PMI.

En savoir + : mairie20.paris.fr



Karine Duchauchoi et le médecin référent du centre de vaccination du 20^e



Claire Goffaux-Espejo, adjointe au maire du 20^e lors de l'atelier proposé par Cuisine Mode d'Emploi(s)

— VIE LOCALE

À la découverte des talents de l'artisanat du 20^e

ParisLocal, ce furent trois jours au cours desquels les touristes et les habitantes et habitants du 20^e ont pu découvrir les savoir-faire et les métiers de celles et ceux qui font l'âme de l'arrondissement.

Fière du patrimoine humain et culturel que représentent les artisans, la mairie du 20^e a profité de *ParisLocal*, un événement parisien proposé en partenariat avec la Ville de Paris et l'Office de Tourisme de Paris, pour mettre en avant la richesse et la diversité de son territoire. Au menu de cette première édition, des ateliers gourmands et créatifs ouverts à toutes et tous. Ce fut l'occasion de déguster des coquillages chez *Terminus des pêcheurs*, poissonnier durable, ou d'apprendre à faire du pain chez *Cuisine Mode d'Emploi(s)* l'école de cuisine de Thierry Marx nouvellement installée

dans le quartier Charonne. À Belleville, les curieuses et les curieux ont pu découvrir le métier d'imprimeur chez *Letterpress* de Paris, fabriquer des photophores avec *Les Artisans de Belleville* et décorer de sablés à *L'Auberge citoyenne* avec l'association *CIP 20* à Belleville.

Au total, 33 restaurateurs, artisans et artistes de tous les quartiers du 20^e, ont participé à mettre en avant la création éthique et responsable de notre arrondissement, au plus grand bonheur des habitantes et habitants nombreux au rendez-vous.

EN BREF

— **Ciné Seniors**

Des séances de cinéma tous les mois proposées gratuitement par la mairie du 20^e aux seniors de l'arrondissement.

— **Budget Participatif**

Le budget participatif 2022 reprend du service. Dépôt des dossiers du 5 au 25 janvier 2022.

— **Collecte de biodéchets**

Depuis un an, l'ensemble des marchés du 20^e arrondissement ont adopté la collecte de

biodéchets. Vous pouvez ainsi déposer vos déchets alimentaires sur votre marché de proximité. Plus d'info sur mairie20.paris.fr



— MÉDIATION

LE COMMISSARIAT DU 20^e S'ENGAGE DANS LA MÉDIATION

Toute une diversité de différends entre personnes reste sans solution en l'absence d'éléments de preuve, de faits sans caractérisation ou à cause de la faible gravité des faits au plan pénal. Ils peuvent pourtant impacter durablement la vie quotidienne de celles et ceux qui en sont les victimes.

Pour répondre à cette problématique et améliorer la qualité des réponses apportées aux habitantes et aux habitants du 20^e sur des faits touchant leur vie quotidienne, le Commissariat du 20^e s'est porté volontaire pour s'engager dans cette expérimentation unique menée sous l'égide du Parquet de Paris et de la Préfecture de Police et avec le Centre de Médiation et de Formation à la Médiation (CMFM) qui offre une nouvelle solution aux victimes.

Les médiateurs spécialisés du CMFM tiennent 2 permanences par semaine, les lundis et mercredis de 15h à 19h, à l'accueil du Commissariat.



Lancement des conseils de quartiers avec les élus et élus



L'une des neuf « Rues aux écoles » du 20^e arrondissement

— MOBILITÉS DOUCES

Pour un meilleur partage de l'espace public entre toutes et tous !

Accorder davantage de place aux mobilités douces, réduire les émissions de gaz à effet de serre et permettre la réappropriation de l'espace public par les habitantes et les habitants sont des objectifs prioritaires de la mairie du 20^e.

Améliorer les espaces du quotidien

Parmi les grands projets d'aménagement de l'espace public, la démarche « Embellir Votre Quartier » tient une place importante. Elle a été initiée dans le 20^e par une grande concertation menée auprès des habitantes et des habitants de Télégraphe/Pelleport/Saint-Fargeau/Fougères de mai à juillet 2021 pour faire

de leur quartier un lieu plus agréable, plus accessible et plus respirable. Les travaux pour plus de végétalisation, des zones piétonnes, des pistes cyclables, ou encore du mobilier adapté aux nouveaux usages commenceront dès janvier 2022. D'autres quartiers suivront.

Sécuriser les rues pour les enfants et les parents

La création de neuf nouvelles « Rues aux écoles » - synonymes de rues piétonnisées totalement ou partiellement - depuis la rentrée 2020 a été l'occasion de sécuriser les abords des établissements scolaires et apaiser notre quotidien tout en luttant contre la pollution en limitant le passage des véhicules motorisés.

— DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

Les sept conseils de quartier reprennent du service

Après une année de consultation des habitantes et des habitants dans le cadre des Rencontres Citoyennes, la nouvelle Charte des Conseils de quartier a été adoptée par le Conseil d'arrondissement le 23 juin dernier. Chaque conseil de quartier comprend entre 30 et 50 membres dont 8 personnes élues en septembre dernier sur une liste de volontaires et 15 personnes tirées au sort sur les listes électorales, des représentantes et représentant seniors et jeunes, des structures jeunes et associations de quartier, de parents et de commerçants. Ils peuvent débattre sur les problématiques de leur quartier, bénéficient d'un budget pour monter des projets et sont les interlocuteurs privilégiés de la mairie sur les questions de démocratie locale de l'arrondissement. Habitantes et habitants peuvent participer aux échanges, à un projet ou proposer des idées.

Plus d'information : mairie20.paris.fr

L'Étoile Polaire, un lieu d'entraide et de soutien

L'Étoile Polaire, accompagnée par l'Agence Régionale de Santé (ARS) et par la Ville de Paris est un Groupe d'Entraide Mutuelle (GEM). C'est un outil d'insertion dans la cité et de lutte contre l'isolement de personnes en grande fragilité. Gérée de façon authentiquement démocratique, l'Étoile Polaire accueille dans le 20^e des personnes en situation de souffrance psychique. Ses membres décident ensemble de ses activités, de son fonctionnement mais aussi de sa gestion administrative et financière. Ce lieu favorise la prise de responsabilités avec le soutien des autres membres. On vient à l'Étoile Polaire pour participer à des ateliers artistiques, ou simplement pour se rencontrer, discuter autour d'un thé ou d'un café et être ensemble.

Pour tout savoir : gem-etoilepolaire.org
GEM l'Étoile Polaire, 119 rue des Pyrénées, Paris 20^e



Tous les lundis et mardis après-midi, nous nous réunissons autour de toutes sortes d'images, de livres et de magazines apportés par les membres ou chinés dans des ressourceries. C'est la matière première de nos futures œuvres. En effet, nous détournons ces éléments pour composer des tableaux surréalistes, abstraits ou fantastiques, en faisant jouer les lignes et les couleurs. La démarche artistique se dessine à partir des images que nous trouvons. »

Vincent et Anastasia qui anime l'atelier collage de l'Étoile Polaire



Les œuvres des membres du Groupe d'Entraide Médical Étoile Polaire







La lutte contre les inégalités passe par l'accès à la culture et aux savoirs sous toutes ses formes.»

Anne Baudonne

— ENTRETIEN CROISÉ

ANNE BAUDONNE,

ADJOINTE AU MAIRE DU 20^e EN CHARGE DES AFFAIRES SCOLAIRES ET DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE

LYES BOUHDIDA-LASSERRE,

ADJOINT AU MAIRE DU 20^e EN CHARGE DE LA PETITE ENFANCE, DE LA JEUNESSE ET DE LA VIE ÉTUDIANTE



Lyes Bouhdida-Lasserre et Anne Baudonne lors d'une visite de l'établissement scolaire Hélène Boucher

Former les citoyennes et citoyens de demain

Favoriser la réussite éducative de chaque jeune parisienne et parisien, c'est l'objectif du Projet éducatif de territoire, signé par la Ville de Paris, l'Éducation nationale et la Caisse Nationale d'Allocations Familiales. Co-construit en 2021 à partir des besoins identifiés localement, il sera mis en œuvre jusqu'en 2026.

Quels sont les objectifs que vous avez identifiés pour le 20^e arrondissement ?

ANNE BAUDONNE — Afin de mener à bien la réussite scolaire pour toutes et tous, dans le 20^e nous nous concentrons sur quatre axes du plan parisien pour répondre aux enjeux de notre territoire : la continuité des parcours, la santé, le lien avec les familles et la transition écologique. Un qui me touche particulièrement concerne la lutte contre le décrochage scolaire en facilitant l'accueil, l'information et le suivi des élèves. Il s'agit notamment de pouvoir identifier les situations individuelles particulières grâce à un meilleur dialogue entre les différents services alertés. Avec un double objectif : accompagner et rendre plus fluide le passage entre les différentes étapes du parcours scolaire.

La lutte contre les inégalités est aussi un enjeu majeur de ce premier axe, en travaillant notamment sur l'accès à la culture et aux savoirs sous toutes ses formes. Par exemple nous avons développé des résidences artistiques dans les établissements scolaires.

40 000

Jeunes de moins de 18 ans vivent dans le 20^e arrondissement

LYES BOUHDIDA-LASSERRE — Ces solutions doivent être accompagnées d'une attention particulière au bien-être, à la santé et à l'inclusion de toutes les jeunes parisiennes et tous les jeunes parisiens. La crise sanitaire a révélé à toutes et tous l'importance de ces questions. Et promouvoir la santé auprès des jeunes, c'est les sensibiliser aux bonnes pratiques en termes de santé alimentaire, environnementale ou encore sexuelle, en adaptant le message selon l'âge.

Il nous semble également primordial de mieux former les professionnelles et les professionnels à l'accompagnement des « enfants à besoins particuliers ». Il s'agit des enfants avec un trouble de l'attention, une déficience physique ou un trouble de l'apprentissage. Des formations aux compétences psychosociales seront dispensées au personnel éducatif de la Ville de Paris afin de renforcer l'égalité d'accès à l'éducation pour toutes et tous. Et à tous les âges car ce sont les trois premières années d'un enfant qui sont cruciales à son développement. Je me félicite que pour la première fois le Projet éducatif de territoire prend en compte les sujets de la petite enfance et permet d'envisager des passerelles entre tous les âges.

Avez-vous identifié d'autres actions pour assurer la réussite scolaire des enfants du 20^e au cours des cinq prochaines années ?

AB — Bien sûr. Nous avons également retenu un thème qui tient à cœur de nombreux Parisiennes et Parisiens : la transition écologique et le développement durable. Dans ce domaine, nous devons tout d'abord poursuivre le travail de sensibilisation aux enjeux climatiques. Cela passe par le déploiement de formation aux bonnes pratiques concernant par exemple le tri des déchets, la réduction du gaspillage alimentaire et le réemploi. La sensibilisation des plus jeunes à ces enjeux passe aussi par la réalisation et l'entretien des jardins pédagogiques dans les écoles. C'est l'occasion pour les enfants de se familiariser avec la nature et le rythme des saisons.

Mais la question de la transition écologique concerne également le bâti. Si l'on veut atteindre la neutralité carbone à laquelle la Ville s'est engagée à travers le Plan Climat, tous les domaines doivent participer. Il faut ainsi adapter les établissements scolaires par le traitement de l'isolation et la

végétalisation. Ce sera aussi l'occasion d'améliorer le confort thermique. La réfection des cours d'école via le programme « Oasis » participe également de cet objectif.

LB-L — La transition écologique concerne aussi les établissements de la petite enfance, un domaine qui m'intéresse particulièrement. Ainsi, nous avons ouvert début 2021 une crèche rue de la Justice dont la façade est constituée de 621 portes palières de récupération.

Mais je souhaitais également aborder un autre axe primordial pour la réussite scolaire de toutes et tous : faciliter l'engagement des familles. Nous avons pour projet de développer leur place dans le processus, et les espaces d'expression. Nous souhaitons faciliter la participation directe des parents, qui ont, bien sûr, une place primordiale dans la réussite scolaire de leurs enfants.

Nous proposons ainsi de favoriser le dialogue et le partage d'expérience entre parents en organisant par exemple des cafés des parents dans les établissements ou au sein d'associations partenaires. Cela rendra possible le partage des bonnes pratiques et une meilleure communication entre tous les adultes qui structurent le parcours éducatif.

Car oui, la réussite scolaire de toutes et tous est possible. ■



C'est bon à savoir

— LE FRUIT D'UN LONG PROCESSUS DE CONCERTATION

Le Projet éducatif de territoire est le résultat d'une concertation réalisée au niveau de la Ville de Paris et de chaque arrondissement avec les partenaires locaux et les habitantes et habitants. 8 groupes de travail ont réuni 200 participantes et participants au niveau du 20^e et 1000 contributions ont été reçues au niveau parisien afin de créer ce projet en commun.



Le Projet éducatif de territoire prend en compte les sujets de la petite enfance et permet d'envisager des passerelles entre les âges. »

Lyes Bouhdida Lasserre





Ateliers d'information sur les agents de la ville de Paris

Des classes de 5^e à la découverte des institutions

Le 20^e arrondissement organisera sa deuxième édition du rallye citoyen avec le collège Henri Matisse en février prochain. L'occasion pour une partie des jeunes de 5^e de développer leurs connaissances en termes de citoyenneté, de services publics, des métiers et structures de la Ville de Paris, mais aussi de faire passer des messages de prévention.

Créé dans le 20^e à l'initiative de la Mairie du 20^e, le rallye citoyen permet à des jeunes de découvrir leur quartier sous un angle nouveau. Plusieurs services de la Ville (Jeunesse et Sport, Propreté, Police municipale, bibliothèque), de l'État (Défenseur des droits, Préfecture de Police, Pompiers de Paris), service public (RATP) et des acteurs associatifs de terrain animent différents ateliers tout au long d'une journée riche en expériences inoubliables pour les Collégiennes et Collégiens qui y participent.

De la lutte contre le feu à l'apprentissage des bons gestes de tri, en passant formation aux premiers secours, les adolescents exploreront une bonne partie du sud de l'arrondissement, tout en se voyant distiller des messages de prévention et de citoyenneté. Ainsi, la rencontre avec les pompiers par exemple pourra être le moment de transmettre des informations sur les dangers de créer et d'utiliser des feux d'artifices. Ce sera l'occasion pour les jeunes de mieux connaître ce que la Ville peut leur offrir, et de changer de regards sur toutes ses structures qui les entourent. Et pourquoi pas, de découvrir des vocations. Cela

donnera aussi la chance à certains de leurs interlocuteurs de changer leur regard sur les jeunes. Dans leur parcours entre 6 stands différents, ponctués de jeux, les 90 jeunes participants seront accompagnés par une quinzaine d'encadrants dans leur parcours. La journée se clôturera par une Cérémonie de remise de prix en présence du maire, des élués et élus, de la direction du Collège Henri Matisse.

— LA QUESTION



« De quelle place dispose la transition écologique dans le Projet éducatif de territoire ? »



Florence Herrero

Déléguée au maire du 20^e en charge de l'Éducation populaire à la citoyenneté et à la transition écologique

Majeure ! En effet, les changements climatiques et leurs conséquences, la préservation du vivant sont des enjeux primordiaux pour notre société actuelle, et, bien sûr, pour les générations les plus jeunes.

Et alors que leur prise de conscience et leur volonté d'engagement ne font que se renforcer, fournir aux enfants, aux adolescentes et aux adolescents un cadre dans lequel elles et ils peuvent améliorer leurs connaissances, réfléchir, expérimenter, proposer et s'impliquer activement est essentiel.

Renforcer leur capacité à s'interroger et à agir s'avère un levier puissant. Ainsi, l'un des quatre axes retenus pour le Projet éducatif de territoire dans le 20^e a pour objet d'« œuvrer pour la transition écologique et le développement durable ». Intégrer les enjeux de la biodiversité, favoriser les actions autour du tri, réduire le gâchis alimentaire..., autant d'actions concrètes qui seront développées dans les établissements scolaires et de petite enfance pour construire, ensemble, un avenir plus solidaire et désirable.



Quand la nature est dans l'école !

Les enfants du 20^e arrondissement à l'œuvre pour cultiver leurs tomates



Découvrir les secrets de la nature, éveiller tous ses sens, apprendre à manger de saison, se responsabiliser, etc. : les vertus du jardinage pour l'éducation des enfants sont multiples. En effet, un jardin dans une école, au-delà des vertus pour l'environnement et la détente, c'est un lieu d'apprentissage et de découverte pour nos enfants. Et un moyen de les sensibiliser aux questions de biodiversité et de vivant.

Concrètement, un jardin pédagogique, ce sont des plantations dans des bacs ou en pleine terre, situées dans la cour de l'école, ou parfois sur le toit. Il permet aux enfants et à leurs professeurs de cultiver des

plantes à des fins pédagogiques. Faire des semis, planter, arroser, cultiver, récolter, autant d'actions à réaliser tout au long de l'année.

Chaque année, la Direction des espaces verts et de l'environnement de la Ville de Paris distribue 2 000 plantes potagères et aromatiques, 1 000 bulbes et 216 sacs de terreaux aux écoles. C'est grâce à elle que les 68 jardins pédagogiques du 20^e peuvent offrir aux enfants de l'arrondissement ces havres de biodiversité en plein cœur de la ville, là même où ils passent une grande partie de leur journée.



75

écoles publiques du 1^{er} degré



13

collèges publics



6

équipements jeunesse de la Ville de Paris

(Centre Paris Anim' et Espace Paris Jeunes)



C'est bon à savoir

Cérémonie de marrainages et parrainages

DES PARRAINS ET MARRAINES POUR LES FAMILLES RÉFUGIÉES

Le 24 novembre avait lieu en mairie du 20^e la cérémonie de marrainages et parrainages républicains des personnes exilées organisée par Réseau Éducation Sans Frontières. Les marraines et parrains – élus et élus, habitantes et habitants – accompagneront dans leur vie civique des familles réfugiées. Ce moment était l'occasion de reconnaître les personnes exilées ou sans-papiers comme citoyennes et citoyens à part entière. Et aussi de montrer la détermination de la majorité municipale à ce que la France reste une terre d'asile.



CONSEIL D'ARRONDISSEMENT



ÉRIC PLIEZ

Conseiller de Paris

Maire du 20^e

Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



ANNE BAUDONNE

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge des affaires scolaires et de la réussite éducative
Groupe Communiste et Citoyen



EPENCY EPARA EPARA

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge du sport et des pratiques sportives
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



LILA DJELLALI

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge de l'économie sociale et solidaire (ESS) et de l'alimentation durable
Groupe écologiste de Paris 20



KARINE DUCHAUCHOI

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge de la santé, de la santé mentale, du handicap et des PMI
Groupe Communiste et Citoyen



ANTOINE ALIBERT

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge des solidarités, des affaires sociales et du Plan Climat
Groupe écologiste de Paris 20



ANNIE GAFFORELLI

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge de la démocratie locale et de la participation citoyenne
Groupe Communiste et Citoyen



CARINE EKON

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge du commerce, de l'emploi, de l'attractivité économique, de l'artisanat et des métiers d'art
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



FRÉDÉRIC HOCQUARD

Conseiller de Paris

Délégué au maire du 20^e en charge de la diversité culturelle
Adjoint à la maire de Paris en charge du tourisme et de la vie nocturne
Génération.s



GENEVIÈVE GARRIGOS

Conseillère de Paris

Déléguée au maire du 20^e en charge de la ville du quart d'heure
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



LYES BOUHIDA-LASSERRE

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge de la petite enfance, de la jeunesse et de la vie étudiante
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



ANTOINETTE GUHL

Conseillère de Paris

Déléguée au maire du 20^e en charge des familles et de la parentalité
Groupe écologiste de Paris 20



THOMAS CHEVANDIER

Conseiller de Paris

Délégué au maire du 20^e en charge de l'habitat et de la relation avec les bailleurs
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



MICHEL JALLAMION

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge de l'accueil des usagers et du lien avec les services publics
Groupe Communiste et Citoyen



CLAIRE GOFFAUX-ESPEJO

Conseillère d'arrondissement

Déléguée au maire du 20^e en charge du tourisme et du patrimoine
Génération.s



PASCAL JOSEPH

Conseiller d'arrondissement

Délégué au maire du 20^e en charge de la mémoire et des anciens combattants
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



NATHALIE MAQUOUI

Conseillère de Paris

Déléguée au maire du 20^e en charge de l'innovation sociale
Génération.s



LADJI SAKHÓ

Conseiller d'arrondissement

Délégué au maire du 20^e en charge du lien avec les foyers de travailleurs migrants
Groupe Communiste et Citoyen



EMMANUELLE RIVIER

Conseillère de Paris

Déléguée au maire du 20^e en charge de l'égalité femmes-hommes et de la lutte contre les violences faites aux femmes, conjugales et intrafamiliales
Groupe écologiste de Paris 20



ALEXANDRA JARDIN

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge de la prévention, de la médiation, de la sécurité et des coopérations territoriales
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



MARTHE NAGELS

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge de la culture
Génération.s



RAPHAËLLE PRIMET

Conseillère de Paris

Déléguée au maire du 20^e en charge de l'économie culturelle, de la vie nocturne et des préemptions des lieux culturels
Groupe Communiste et Citoyen



JEAN-BAPTISTE SALACHAS

Conseiller d'arrondissement

Délégué au maire du 20^e en charge de la vie associative
Génération.s



HAMIDOU SAMAKÉ

Conseiller de Paris

Délégué au maire du 20^e en charge des relations internationale, de la francophonie, du lien intergénérationnel et des seniors
Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



HÉLÈNE TRACHÉZ

Conseillère d'arrondissement

Déléguée au maire du 20^e en charge de l'accès aux droits
Groupe écologiste de Paris 20



MAXIME SAUVAGE

Conseiller d'arrondissement

Premier adjoint au maire du 20^e en charge de la politique de la ville et de l'impact local, social et environnemental des Jeux Olympiques et Paralympiques

Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



MARTIN BUSSY

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge de la propreté de l'espace public, du tri, de la réduction des déchets, du recyclage et du réemploi

Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



VIRGINIE DASPÉT

Conseillère d'arrondissement

Adjointe au maire du 20^e en charge de l'urbanisme

Génération.s



VINCENT GOULIN

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge des transports, des mobilités, des déplacements, du code de la rue et de la végétalisation de l'espace public

Groupe écologiste de Paris 20



JÉRÔME GLEIZES

Conseiller de Paris

Délégué au maire du 20^e en charge des finances

Groupe écologiste de Paris 20



JACQUES BAUDRIER

Conseiller de Paris

Adjoint à la maire de Paris en charge de la construction publique, du suivi des chantiers, de la coordination des travaux sur l'espace public et de la transition écologique du bâti

Groupe Communiste et Citoyen



FLORENCE HERRERO

Conseillère d'arrondissement

Déléguée au maire du 20^e en charge de l'éducation populaire à la citoyenneté et à la transition écologique

Groupe écologiste de Paris 20



SYLVAIN INDJIC

Conseiller d'arrondissement

Adjoint au maire du 20^e en charge des espaces verts, des jardins partagés et de l'agriculture urbaine

Génération.s



MICHEL ROGER

Conseiller d'arrondissement

Délégué au maire du 20^e en charge de la voirie

Groupe Communiste et Citoyen



LAMIA EL AARAJE

Conseillère de Paris

Paris en Commun, socialistes, écologistes et républicains



LES DATES DES CONSEILS D'ARRONDISSEMENT

- Lundi 24 janvier à 18h
- Mercredi 9 mars à 18h
- Mercredi 18 mai à 18h
- Mercredi 22 juin à 18h

VIE QUOTIDIENNE

SOLIDARITÉS

URBANISME ET ENVIRONNEMENT

Opposition



DANIELLE SIMONNET

Conseillère de Paris
La France Insoumise



LAURENT SOREL

Conseiller d'arrondissement
La France Insoumise



DOMINIQUE BOYAJEAU

Conseiller d'arrondissement
Les Républicains



FRANÇOIS-MARIE DIDIER

Conseiller de Paris
Les Républicains



BRIGITTE JASSIN

Conseillère d'arrondissement
Les Républicains



DALILA ZIANE

Conseillère d'arrondissement
Les Républicains



FLORENCE DE MASSOL

Conseiller d'arrondissement
La République en Marche



PAR @ABOMEYS

Place Henri Krasucki



« J'ai choisi la place Henri Krasucki, car elle est un symbole du 20^e arrondissement, ses cafés bars, la rue des Envierges que j'aime énormément, la rue des cascades, ce sont mes lieux de prédilection de mon 20^e arrondissement.

En tant que photographe, je suis fascinée par les places : symbole sociétal de rencontre, d'échange, d'urbanisme communautaire ; d'autant plus dans le 20^e, qui vit une mixité sociale plus réussie que d'autres arrondissements parisiens.

Contrairement aux rues, les places sont des endroits qui marquent un arrêt dans nos vies citadines rapides. Là où la rue sert à se rendre d'un endroit à l'autre, souvent de manière automatique, enfermés dans notre stress parisien, sans prendre le temps de la contemplation, la place, elle, me paraît plus humaniste, moins « jusqu'au-boutiste ».

Cette idée se traduit visuellement : il n'y pas qu'une ligne de fuite claire et unique, qui impose au regard une direction. Il y a des choix, des possibilités, un ensemble de lignes qui laisse à chacun le choix de la lecture et de l'interprétation, ce qui donne à la photo d'une place un caractère serein que j'apprécie beaucoup. »



Appel à candidature !

Et si votre photo apparaissait dans le prochain Paris vingtième ? Postez votre photo sur Instagram avec le hashtag #Focus20e.





— INSERTION

Quand la créativité des travailleurs handicapés s'exprime

À l'Établissement et service d'aide par le travail (ESAT) Ménilmontant, la créativité, on connaît ! Créé en 1970, l'ESAT Ménilmontant accueille 153 travailleurs en situation de handicap mental et psychique et les aide à développer leurs capacités d'intégration par le travail. Sa particularité ? Il possède un important pôle artistique réputé dans le monde de l'Art Brut ainsi que des ateliers métiers comme la menuiserie, la couture, ou la biscuiterie.

L'ESAT Ménilmontant au Musée d'Art Moderne de Paris (MAM)

L'établissement a su développer des savoir-faire et un professionnalisme qui font sa renommée aussi bien au niveau parisien que national. Ainsi, dans le cadre de son exposition *Les Flammes. L'Âge de la céramique*, le MAM propose un atelier d'initiation à la céramique encadré par des artistes en situation de handicap qui travaillent pour l'ESAT de Ménilmontant.

En savoir plus sur mam.paris.fr



Œuvre d'un des travailleurs de l'ESAT Ménilmontant



Les vendanges de Belleville

© Emilie Chaix

— AGRICULTURE URBAINE

Les vendanges à Belleville

Mercredi 6 octobre, les gants, les sécateurs et les paniers étaient fournis aux Parisiennes et aux Parisiens venus vendanger les vignes de Belleville sous un beau soleil automnal.

Les pieds de vignes, en pleine transition écologique, ont été replantés à la fin des années 80. La vigne, dans le quartier, y

a pourtant une longue histoire, comme en témoignent ses noms de voies, telle la rue des Panoyaux, un ancien sentier qui, jusqu'au XIX^e siècle, traversait le vignoble dénommé « Le Pas Noyaux », car ses raisins étaient sans pépin. Dès l'époque carolingienne, des clos de vigne couvraient le plateau de l'ancien Belleville.

Cette année, ce sont 208 kg de raisin qui ont été récoltés. Il faudra attendre Préparons le printemps 2022, la fête du printemps organisée par la mairie du 20^e arrondissement, pour goûter à ce millésime.

— LE PARC DE BELLEVILLE

L'architecte François Debulois et le paysagiste Paul Brichet en sont les auteurs. Montez jusqu'à la terrasse, à près de 30 mètres de hauteur, pour admirer la magnifique vue panoramique sur Paris. De Saint-Ambroise à l'Est, à la Trinité à l'Ouest, on peut découvrir tous les monuments du centre de la capitale.

Allez découvrir ses 1 200 arbres et arbustes (sophoras, tilleuls, catalpas...) et sillonnez entre les massifs de plantes annuelles et vivaces, des grimpantes et des très beaux rosiers.



Les jeunes coopérantes et coopérants

— **INSERTION PROFESSIONNELLE**

Une expérience collective d'entrepreneuriat

Deux fois par an, la Coopérative Jeunes Majeurs de Paris s'installe dans l'espace de co-working du centre social de la rue d'Annam. Elle réunit pendant trois mois des Parisiennes et des Parisiens de 18 à 30 ans, prioritairement issu d'un quartier prioritaire de la politique de la ville (QPV), qui n'ont pas d'emploi à temps plein.

Depuis le 18 octobre, pour les sept coopérantes et coopérants qui ont commencé leur projet, c'est l'occasion d'expérimenter l'entrepreneuriat coopératif. Et de lancer une vraie entreprise gérée collectivement, qui va proposer de véritables prestations sur le territoire.

Les participantes et les participants ont fixé

eux-mêmes leurs horaires. Quatre matins par semaine, elles et ils se retrouvent pour participer ensemble à des ateliers sur l'entrepreneuriat, la communication ou le marketing. Ce ne sont pas des cours, mais des temps d'échange pendant lesquels le savoir se construit ensemble. L'occasion aussi de découvrir les structures locales d'accompagnement à l'entrepreneuriat. « Ça leur permet de développer leurs réseaux, en leur faisant connaître des actrices et acteurs issus de tout le territoire parisien voire francilien. » nous dit Camille This, une des animatrices. L'après-midi, après un repas pris ensemble pour souder l'équipe, vient le moment pour les coopérantes et coopérants d'entrer dans le vif du sujet : lancer l'entreprise et mener son activité. À l'issu du projet, chaque année, 80% des participantes et participants se lancent dans l'entrepreneuriat, décident d'approfondir leurs connaissances par une formation ou trouvent un emploi. Une belle expérience pour ces jeunes Parisiennes et Parisiens.

— **MOBILITÉ**

Une avenue Gambetta 100% cyclable pour longtemps !

Le plan vélo 2021-2026 pour faire de Paris une ville entièrement cyclable passe dans le 20^e par la pérennisation des pistes cyclables de l'avenue Gambetta. Les travaux y sont découpés en plusieurs phases. LA première phase entre Gambetta et la rue de la Chine prendra fin en décembre. La phase suivante, de la rue de la Chine à la rue Pelleport, durera les 2 premiers mois de 2022. L'intervalle de la rue Pelleport à la rue Saint-Fargeau s'étalera de mars à avril 2022. La zone Père-Lachaise - Gambetta viendra ensuite.

Sur le tronçon en travaux, la circulation générale est fermée, mais un couloir est maintenu ouvert aux riverains, aux bus, aux vélos, taxis et services.



La future Avenue Gambetta.

EN BREF

— **Consultation pour le nouveau Centre Sportif des Amandiers**

Alors que la phase 1 des travaux touche à sa fin et que le premier bâtiment va bientôt ouvrir, la mairie du 20^e a organisé une consultation en ligne pour permettre aux habitantes et aux habitants de donner leur avis. Résultats : des terrains bleu, vert, orange et jaune et des équipements sportifs pour toutes et tous (espace enfants et agrès PMR, sénior, valides) sur le futur parvis.





Inauguration par les élus et élus du nouveau centre de distribution alimentaire boulevard Mortier

— SOLIDARITÉ

Un nouveau centre d'aide alimentaire pour les étudiantes et étudiants

La reprise économique n'a malheureusement pas mis fin aux difficultés financières des étudiantes et des étudiants. Ainsi, à la rentrée universitaire 2021, les besoins étaient plus élevés encore qu'en juin, d'après les structures leur venant en aide. Plusieurs explications à ce phénomène : d'une part un moindre soutien familial, alors que des

parents ont connu des pertes de revenus parfois importantes ; ensuite, les jobs étudiants sont moins nombreux, alors que les nouveaux modes de vie engendrés par le télétravail rendent moins nécessaire le babysitting ou le soutien scolaire.

Dans ce contexte, les Restos du Cœur, soutenus par la mairie du 20^e et la Maison des initiatives étudiantes, ont ouvert un nouveau

centre de distribution pour les étudiantes et les étudiants au 75 boulevard Mortier, proche de l'angle avec la rue de la Justice. Le centre est également ouvert aux jeunes de moins de 25 ans en difficultés qui sauf cas particuliers n'accèdent pas au RSA.

75 boulevard Mortier Paris 20^e



— L'INTERVIEW

Vers un « Territoire zéro chômeur de longue durée » à Fougères-Le Vau



Atelier d'identification des besoins du territoire des Fougères

Emilie Barrau, vous êtes Cheffe de projet Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée à la Fondation de l'Armée du Salut. Concrètement de quoi s'agit-il ?

Le principe des Territoires Zéro Chômeur de Longue Durée repose sur l'idée que toute personne est employable et dispose de compétences quelque soit son parcours. Dans le 20^e, nous sommes actuellement dans la phase d'identification des besoins et des nouvelles activités à créer améliorant la cohésion sociale (conciergerie sénior...) ou contribuant à la transition écologique (filière de réemploi...) par exemple. Elles doivent être « supplémentaires » à celles

qui existent déjà et permettre la création d'emplois.

Quelle est la prochaine étape ?

Il faut que la candidature du quartier Fougères le Vau soit habilitée par l'État pour que le projet soit lancé. Pour cela, nous avons besoin de l'implication de toutes et tous dans cette construction collective... pour faire de l'emploi un droit dans le 20^e !

Pour en savoir plus et vous impliquer n'hésitez pas à nous écrire : tzcldp20@gmail.com.

Roue des déchets et jeu de tri avec l'association Pik Pik sur la place de la Réunion



— TERRITOIRE ZÉRO DÉCHET

Réduire et valoriser nos déchets à Saint-Blaise/Réunion

Saint-Blaise/Réunion, c'est le quartier retenu par la mairie du 20^e arrondissement comme « Territoire Zéro Déchet ». En effet, ce territoire, résidentiel, dynamique sur le plan associatif et scolaire, intégrant de nombreux commerces alimentaires, restaurants et le marché Réunion, est idéal pour expérimenter des actions

coordonnées de réduction de nos déchets. Comme l'indique Martin Bussy, l'adjoint au maire du 20^e en charge de la propreté, de l'espace public, du tri, de la réduction des déchets, du recyclage et du réemploi, « *pour être valorisé, un déchet doit être trié, recyclé, récupéré ou encore réemployé.* » Pour systématiser ces actions à l'échelle d'un

territoire, la mairie du 20^e organise des rencontres avec les actrices et acteurs de la valorisation des déchets, des formations des citoyennes et citoyens, des animations auprès des enfants, des ateliers de réemploi etc. Pour que demain, nous participions toutes et tous à valoriser nos déchets.

— PRÉVENTION

Les Réglisses avec et pour les jeunes du 20^e

Véritables traits d'union entre les jeunes et la citoyenneté, les trois équipes du Club de Prévention Spécialisée Les Réglisses interviennent dans le sud du 20^e arrondissement.



© Baptiste Gurfiat

Ses éducatrices et éducateurs arpentent les rues pour remplir leur mission : prévenir et lutter contre toutes les formes d'exclusion vécues par les jeunes. Le lien patiemment construit par les professionnelles et professionnels avec les jeunes qu'ils accompagnent leur permet de les aider dans la résolution

des difficultés du quotidien (école, liens familiaux, formation) et la définition d'un projet d'insertion professionnelle. Les Réglisses agissent en partenariat avec les structures locales : associations de quartier, centres d'animation, centres sociaux, etc. Ils nouent avec les jeunes des relations de confiance au cours de

sorties culturelles ou sportives, ou de séjours en chantiers éducatifs qui sont des moments très forts de socialisation.

En savoir + : droitdenfance.org/les-reglisses

— CULTURE AU CARRÉ

Un programme chargé au Pavillon Carré de Baudouin

La programmation 2022 du Pavillon Carré de Baudouin est fidèle aux valeurs d'humanité et d'ouverture que la municipalité souhaite mettre en avant dans ce lieu culturel de l'arrondissement.

Du 22 janvier au 2 avril 2022 se tiendra *Le Rire des Amants, une épopée afghane*, une exposition de photographes afghans de culture et de générations différentes. Loin de la déploration, les œuvres de Roya Heydari, Fatimah Hossaini, Roshanak, Massoud Hossaini, REZA et Nasser Turkmani se présentent comme manifeste de la beauté, certes grave, frémissant et élégant, seule réponse à la barbarie. La pluie de cendres sur l'Afghanistan n'aura, à la fin de l'orage, aucun effet décisif sur la capacité des femmes et des hommes à poursuivre leur quête d'amour, de beauté et de liberté.

Du 22 avril au 2 juillet 2022, vous découvrirez *Desmemoria*, une exposition de la photographe et cinéaste Laetitia Tura qui nous exhorte à observer les exils. Elle tisse des fils entre les récits des réfugiés d'hier qui franchissaient il y a 80 ans la frontière franco-espagnole pour fuir le fascisme et ceux d'aujourd'hui, qui suivent le même chemin après avoir parcouru des milliers de kilomètres au péril de leur vie. L'exposition donne à voir des quêtes de liberté, des désirs de vie, qui se heurtent à l'aveuglement, l'oubli volontaire et au bégaiement de l'histoire.

Du 5 janvier au 31 mai, les Invitations aux Arts et aux Savoirs reprennent dans l'auditorium du Pavillon Carré de Baudouin. Les huit cycles de conférences de cette



Le Rire des Amants, une épopée afghane
du 20 janvier au 2 avril 2022



Desmemoria
du 22 avril au 2 juillet 2022

incontournable université populaire du 20^e sont de retour. De la présentation de l'album *Les Mots Bleus*, par un spécialiste de Christophe, à la présentation de la *Folie Regnault* – qui précéda le cimetière de Père Lachaise – en passant par une conférence sur le Street Art, pour apaiser sa soif de connaissances en 2022, c'est au Pavillon Carré de Baudouin qu'il faut aller !

EN BREF

Réhabilitation du Pavillon Carré de Baudouin

Le Pavillon Carré de Baudouin va fermer en juillet 2022 pour des travaux d'une durée de six mois. Conçue et votée par les habitantes et les habitants dans le cadre du Budget participatif, cette réfection vise à rénover et valoriser le bâtiment grâce à des interventions esthétiques et techniques, tout en l'adaptant aux évolutions des besoins de cet équipement devenu un lieu emblématique du 20^e arrondissement.



« Réanimé », une ode à la vie sur les murs du Pavillon Carré de Baudouin

En pleine crise sanitaire, l'hôpital Tenon a laissé libre accès aux artistes Viviana Morizet et Constance Labbé à son service de réanimation.

Si proche de la mort, la vie n'a jamais été aussi présente

Pour Constance Labbé et Viviana Morizet, l'entrée dans le service de réanimation s'apparente à la découverte d'un espace hors du temps, une zone blanche entre la vie et la mort. Elles s'étaient préparées à entrer dans un environnement difficile : « On s'attend à la mort mais c'est la vie qu'on découvre

avec une fourmilière de gestes, de machines, de voix calmes et joyeuses, de rôles déterminés au service d'un même objectif : préserver la vie. »

Louïe et la vue, les sens qui vous font entendre

Les deux artistes souhaitent partager toutes les sensations qu'elles ont pu vivre au sein du service de réanimation.

À l'aide d'un violoncelliste qui réinterprète les sons des machines propres à la réanimation, l'exposition propose une immersion dans le service. Munissez-vous de votre smartphone, de vos écouteurs et vivez cette expérience.

Jusqu'au 16 janvier sur les murs du Pavillon Carré de Baudouin



Le Salon Volant lors du Festival au Carré

Le public au rendez-vous du Festival au Carré

La mairie du 20^e est fière de la réussite de son premier Festival au Carré au Pavillon Carré de Baudouin.

Des événements joyeux et fédérateurs
Après une année d'activité ralentie par les confinements successifs au Pavillon Carré de Baudouin, la mairie du 20^e a décidé de donner coup de fouet à son action culturelle. L'idée ? Accueillir dans ce lieu cher aux habitantes et habitants des artistes et des partenaires du 20^e autour d'événements joyeux et fédérateurs destinés à toutes et tous. Et avec quatre expositions, neuf spectacles vivants pour tous les âges, deux

sessions d'écoute d'albums, et deux performances musicales, le programme du Festival au Carré était très complet.

Une prolongation face au succès

Le résultat fut à la hauteur de nos attentes. Près de 700 spectateurs ont assisté aux pièces de théâtre, concerts et spectacles proposés. Quasiment autant de personnes ont visité les espaces d'exposition du Pavillon Carré Baudouin. Ces retours si enthousiastes nous ont incités à prolonger les festivités jusqu'en décembre, avec un programme encore enrichi. Rendez-vous après les travaux pour la prochaine édition !



PARIS EN COMMUN, SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES, ET RÉPUBLICAINS

L'une de nos missions en tant qu'élus est de travailler à l'amélioration du cadre de vie des habitants. Beaucoup de sujets y contribuent, la propreté et la sécurité bien entendu, mais aussi le logement, la végétalisation ou l'aménagement de la voirie.

Sur le plan de la méthode, une véritable démarche de proximité est lancée afin de rapprocher les élus et les habitants, à travers la hausse de l'autonomie des arrondissements (appelé territorialisation), de la démocratie participative (budgets participatifs, conseils de quartier) et de remontées du terrain (application DansMaRue, référents de quartiers...).

Conscients des attentes et des enjeux, Anne Hidalgo et Éric Pliez avaient formulé de nombreuses propositions pendant la campagne des municipales, que nous travaillons à mettre en œuvre.

Par exemple, le dispositif « Embellir votre quartier » permet de concentrer les travaux après une phase de concertation. Ainsi c'est moins de temps de chantier, plus de propreté, et un meilleur cadre de vie.

Au sein de la Mairie, un nouveau poste de Directeur Général Adjoint en charge de l'Espace Public a été créé pour mieux coordonner les actions des élus et des administrations. Pour la propreté, un responsable de quartier a été nommé à Télégraphe Pelleport Saint Fargeau pour centraliser les signalements et agir avec plus d'efficacité.

Du côté sécurité, la formation de la Police municipale permet progressivement une présence accrue des forces de police, tournées vers la proximité et la médiation. Leurs missions : circulation routière, incivilités de propreté, nuisances. Une véritable police de proximité au service des habitants et de l'amélioration du cadre de vie !

Le logement est un sujet majeur. Nous œuvrons à construire des logements sociaux abordables et de qualité, respectueux de la mixité sociale. D'importants moyens sont mobilisés pour rénover les bâtiments et améliorer la maintenance du parc existant. La rénovation de Python-Duvernois et le projet de la Porte de Montreuil en sont des illustrations particulièrement fortes.

Les jardins et la végétalisation des rues contribuent aussi à la qualité de notre espace commun de vie. La plantation d'arbres, leur entretien, la végétalisation de leurs pieds, l'ouverture des espaces verts sont autant de domaines où l'action de la majorité municipale s'efforce d'améliorer l'espace public.

Vous nous avez beaucoup interpellés sur tous ces sujets pendant cette année écoulée. Malgré la crise sanitaire, les agents de la Ville ont réalisé un travail remarquable, faisant honneur au service public, bien que de nombreux défis soient encore devant nous..

GRUPE COMMUNISTE ET CITOYEN

LA POSTE BELGRAND RESTE OUVERTE !

Les élus communistes et citoyens remercient les habitants et les commerçants du 20ème de leur confiance et de leur implication pour empêcher la fermeture de la Poste du 21 Belgrand le 20 novembre.

Cette mobilisation citoyenne, initiée par le PCF, a permis de mobiliser usagers, commerçants, élus et représentants syndicaux. Elle a été déterminante pour soutenir notre maire et notre municipalité dans leur refus de cette fermeture.

Vous avez été plus de 2000 à signer la pétition, vous avez été nombreux à venir nous voir, discuter les samedis et les mercredis devant ce bureau de Poste, à nous accueillir chaleureusement lors des porte-à-porte, nous remercier. Nous y avons recueilli de nombreux témoignages sur l'utilité de ce service public au cœur de notre arrondissement desservant un des quartiers les plus populaires de Paris.

Nous saluons la totale implication des militants qui, malgré le froid et la pluie, se sont mobilisés sans compter pour diffuser des milliers de tracts et affichettes et ont conçu la superbe banderole : « Fermé la Poste Belgrand ? Faut être timbré ! »

Nous saluons l'ensemble des commerçants du quartier de leur solidarité : merci d'avoir diffusé la pétition et d'avoir refusé d'être un point relais Poste pour que nous puissions la conserver.

Comme pour les postes Mortier et Saint-Blaise, ensemble, nous avons gagné alors que d'aucuns pensaient la fermeture inéluctable.

Comme pour nos services publics, nos salaires, nos retraites, notre sécurité sociale ... notre plus grand ennemi est la résignation collective !

Cette résignation nous l'avons combattue, par la mobilisation et l'unité.

Cette victoire peut et doit en inspirer d'autres ! Que vivent les services publics !

GRUPE GÉNÉRATION.S 20°

Nous avons placé l'année 2021 sous le signe de l'ouverture citoyenne. Contre l'idée reçue que l'on fait moins vite et bien à plusieurs, nous avons prouvé avec les habitants, les associations et le tissu économique local que les politiques publiques construites ensemble sont plus durables et meilleures.

Sur nos délégations, nous avons relancé et accompagné les grandes opérations de rénovation urbaine en y associant les citoyens concernés et en informant le plus précisément possible tous les habitants intéressés. Nous avons travaillé à rapprocher la ville des habitants et des associations en portant un regard exigeant sur le processus de décentralisation de l'administration

parisienne vers les mairies d'arrondissement. Nous avons créé la Coordination des jardins partagés qui offre un nouveau cadre collectif qui permet de créer des ponts avec le quartier, les acteurs culturels et les écoles en créant des projets nouveaux. Sur le tourisme, nous avons travaillé à partir des spécificités du 20^e et créé une carte interactive pour mettre en valeur le 20^e. Nous avons aussi travaillé avec nos hôtels pour un fonctionnement plus écologique et un recrutement local. Enfin, sur la culture, les associations, établissements culturels et artistes du 20^e arrondissement sont invités tous les 2 mois à co-construire la politique culturelle avec nous, donnant par exemple naissance à de nouveaux espaces d'expositions et à plus de cent projets menés en partenariat avec la mairie.

En 2022, nous continuerons avec vous.

GROUPE ÉCOLOGISTES DE PARIS 20^e

BELLE FIN D'ANNÉE À TOUTES ET TOUS !

Les élu.es écologistes souhaitent à tou.t.e.s les habitant.es du 20^e d'excellentes fêtes de fin d'année 2021, qu'elles soient un moment de partage avec vos proches !

L'écologie, c'est le projet du soin : du soin à l'autre, du soin à notre environnement, du soin aux plus démunis. C'est une vision optimiste de l'avenir, où chacun.e a sa place quelle que soit son origine, son parcours, ses croyances. C'est un projet de réconciliation autour de nos valeurs communes, celles du 20^e, de la solidarité et de la diversité.

Si l'actualité est lourde, avec la reprise de l'épidémie, elle l'est aussi dans les médias et le retour d'idées nauséabondes, de l'exclusion de l'autre et du refus de la différence, qui font pourtant notre richesse et notre intelligence commune.

Nous nous élèverons toujours contre celles et ceux qui veulent faire revivre un passé qui n'a jamais existé et préférons mettre notre énergie à construire l'avenir. Cet avenir, c'est celui de nos enfants, et il passe par l'École républicaine.

Pleinement mobilisé.es auprès des parents d'élèves et dans la vie quotidienne du 20^e, les élu.es écologistes ont proposé un grand plan d'investissement pour améliorer les conditions d'apprentissage et faire vivre l'égalité des chances. Nous n'oublions pas l'impératif de l'éducation au goût, via la Caisse des écoles, pour qu'enfin le bon soit au rendez-vous dans les assiettes de nos enfants.

L'avenir, c'est aussi de préserver la capacité de nos jeunes et de leur famille de vivre à Paris, dans des logements décents, abordables et un environnement sain. En 2022, nous poursuivrons la construction d'un 20^e solidaire et écologique, qui prend soin de toutes et tous, à vos côtés.

GROUPE CHANGER PARIS 20^e

FIN DES LOYERS CAPITALISÉS... ENFIN !

Fin novembre, le ministère des Finances a mis fin aux loyers capitalisés : dérogation accordée depuis 2016 à la Ville de Paris. Avec ce système dénoncé depuis de nombreuses années, la Ville de Paris rachète des logements grâce à son droit de préemption, les convertit en logements sociaux et demande au bailleur social de lui verser en une fois l'intégralité des loyers que ce dernier devait percevoir sur plusieurs dizaines d'années ! En cinq ans, les bailleurs sociaux ont versé plus de 1,2 milliard d'euros à la Ville de Paris !

Une façon pour A. Hidalgo d'équilibrer son budget. Rappelons qu'entre 2001 et 2021, la dette propre à la Ville est passée de 1 à 7 milliards d'euros (+ 600 % en 20 ans)...

François-Marie DIDIER

Conseiller de Paris

Groupe Changer Paris (Républicains, centristes et indépendants)

francois-marie.didier@paris.fr

GROUPE FRANCE INSOUMISE

LOCATAIRES INSOUMIS !

Les locataires du 20^e ont décidé de s'organiser pour défendre leurs droits : chauffages défaillants, moisissure, infiltrations d'eau, remontées d'eaux usées, infestations de souris et cafards, pannes d'ascenseurs récurrentes, etc. ca suffit ! Les locataires exigent les travaux au fur et à mesure en cours de bail contre la vétusté de leurs logements. Rejoignez la mobilisation sur www.locatairesinsoumis.fr

Laurent Sorel et Danielle Simonnet, groupe FI

PARIS EN MARCHÉ

En cette fin d'année 2021 chahutée par une pandémie aux effets multiples, la coagulation d'une extrême droite violente et mensongère, l'envolée des prix de l'énergie, notre gouvernement et le président E. Macron nous protègent : 3^e injection du vaccin, chômage à son plus bas depuis 2008, renforcement du n° 3919 contre les violences faites aux femmes, etc. Protéger, c'est construire notre avenir commun fait du respect de toutes et tous, de solidarité et d'humanisme.

F de Massol, Territoires de Progrès



DESSINE TON 20^e

Habitante du 20^e depuis plus de deux ans, **Lise Niederkorn**, est passionnée d'illustration et de bande dessinée. C'est un arrondissement qu'elle adore et qu'elle aime surtout croquer lors de ses balades :

« J'ai découvert la Petite ceinture assez tardivement et un peu par hasard lors d'une balade avec des amis. J'ai été fascinée par cet endroit qui semble un peu hors du temps et qui nous plonge dans l'ancien Paris. »

Lise Niederkorn

HABITANTE DU 20^e ARRONDISSEMENT

@voyons.lise



Appel à candidature !

Et si votre dessin apparaissait dans le prochain Paris vingtième ? Postez votre dessin sur Instagram avec le hashtag #Dessineton20e.



© Emilie Chaix



C'est bon à savoir

— LA PETITE CEINTURE

Il s'agit d'une ligne chemin de fer où circulaient autrefois des trains. Passant par plusieurs arrondissements dont le 20^e, la Petite Ceinture est devenue une zone piétonne et végétalisée, voire un véritable corridor écologique à la végétation spontanée et peuplé de très nombreuses espèces animales où Parisiennes et Parisiens peuvent se promener.





IL ÉTAIT UNE FOIS...
DANS LE 20^e

Fresque de l'artiste
Léa Castor à la
bibliothèque
Louise Michel



Louise Michel et ses héritières, des combattantes de l'égalité

Pour célébrer les 150 ans de la Commune de Paris et ses dix ans, la bibliothèque Louise Michel a demandé à l'artiste Léa Castor de réaliser une fresque en hommage à la figure majeure du soulèvement parisien, accompagnée pour l'occasion de trois féministes « héritières ».

Il y a 150 ans, la Commune de Paris se soulevait. Louise Michel, militante politique, engagée en faveur des droits des femmes, est considérée comme une de ses figures de proue. Propagandiste, ambulancière, et combattante (elle fait feu sur l'Hôtel-de-Ville le 22 janvier 1871), elle passera devant le conseil de guerre après l'écrasement dans le sang de cette utopie démocratique. Face à ses juges, elle demandera son exécution : « Puisqu'il semble que tout cœur qui bat pour la liberté n'a droit aujourd'hui qu'à un peu de plomb, j'en réclame ma part, moi ». Finalement déportée en Nouvelle Calédonie, elle poursuivra son combat jusqu'à son décès, 34 ans plus tard.

« Tu glorifiais ceux qu'on écrase et qu'on foule » dit d'elle Victor Hugo dans Viro Major, le poème qu'il lui a consacré.

En cette année anniversaire de la Commune, et qui correspond aussi à ses 10 ans, la bibliothèque Louise Michel a choisi de lui rendre hommage au travers d'une fresque qui inscrit ses combats dans le présent. « Nous avons envie de faire figurer des femmes fortes, qu'il s'agisse d'artistes reconnues, d'intellectuelles brillantes, ou de femmes à l'engagement politique fort. » Afin d'inclure les habitantes et les habitants dans le projet, une liste de personnes a été soumise au vote du public. 250 personnes ont déposé leur bulletin dans l'urne. Et les gagnantes sont : l'avocate et grande figure du féminisme Gisèle Halimi, l'ancienne Garde des Sceaux Christiane Taubira et la militante pakistanaise des droits des femmes récompensée d'un prix Nobel de la paix à 17 ans Malala Yousafzai

La bibliothèque a choisi de confier la réalisation de la fresque représentant ces figures du féminisme d'hier et d'aujourd'hui à Léa Castor, déjà connue de ses équipes. En effet, peu après le premier confinement, la jeune dessinatrice, autrice d'un travail sur les féministes du monde entier et d'un ouvrage sur l'acceptation de ses complexes physiques, avait été accueillie en résidence par l'institution pour travailler sur son projet de bande dessinée sur l'avortement. Faire appel à elle pour réaliser la fresque sonna comme une évidence.

Et le jour de l'inauguration, le 23 septembre dernier, les habitantes et les habitants pouvaient découvrir leur œuvre, cette belle fresque à laquelle chacune et chacun avait pu collaborer.

« La femme de demain ne voudra ni dominer,
ni être dominée » Louise Michel